

لَوْلَا

lawlā

لِقَاءَنَا

liqāanā

يَرْجُونَ

yarjūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

وَقَالَ

waqāla

رَبَّنَا

rabbanā

نَرَى

narā

أَوْ

aw

الْمَلِكَةُ

l-malāikatu

عَلَيْنَا

‘alaynā

أُنْزِلَ

unzila

عُتُوا

‘utuwwan

وَعَتَوْ

wa‘ataw

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

فِي

fī

اسْتَكْبَرُوا

is'takbarū

لَقَدْ

laqadi

بُشْرَى

bush'rā

لَا

lā

الْمَلِكَةُ

l-malāikata

يَرَوْنَ

yarawna

يَوْمَ

yawma

كَبِيرًا ٢١

kabīran

مَخْجُورًا ٢٢

mahjūran

حِجْرًا

hij'ran

وَيَقُولُونَ

wayaqūlūna

لِلْمُجْرِمِينَ

lil'muj'rimīna

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

عَمَلٍ

'amalin

مِنْ

min

عَمِلُوا

'amilū

مَا

mā

إِلَى

ilā

وَقَدِمْنَا

waqadim'nā

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

الْجَنَّةِ

l-janati

أَصْحَابُ

aṣḥābu

مَنْثُورًا ٢٣

manthūran

هَبَاءً

habāan

فَجَعَلْنَاهُ

faja'alnāhu

تَشَقُّقُ

tashaqqaqu

وَيَوْمَ

wayawma

مَقِيلًا ٢٢

maqīlan

وَأَحْسَنُ

wa-aḥsanu

مُسْتَقَرًّا

mus'taqarran

خَيْرٌ

khayrun

تَنْزِيلًا ٢٥

tanzīlan

الْمَلَكَةِ

l-malā'ikatu

وُنُزِّلَ

wanuzzila

بِالْغَمَامِ

bil-ghamāmi

السَّمَاءُ

l-samāu

يَوْمًا

yawman

وَكَانَ

wakāna

لِلرَّحْمَنِ ط

lilrraḥmāni

إِلْحَقُ

l-ḥaqu

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

الْمَلِكُ

al-mul'ku

يَعْصُ

ya'aḍḍu

وَيَوْمَ

wayawma

عَسِيرًا ٢٦

'asīran

الْكَافِرِينَ

l-kāfirīna

عَلَى

'alā

اتَّخَذْتُ

ittakhadhtu

يَلَيَّتَنِي

yālaytanī

يَقُولُ

yaqūlu

يَدَيْهِ

yadayhi

عَلَى

'alā

الظَّالِمُ

l-ẓālimu

لَمْ

lam

لَيَّتَنِي

laytanī

يُؤَيِّلَتِي

yāwaylatā

سَبِيلًا ٢٧

sabīlan

الرَّسُولِ

l-rasūli

مَعَ

ma'a

عَنِ

'ani

أَضَلَّنِي

aḍallanī

لَقَدْ

laqad

خَلِيلًا ٢٨

khalīlan

فُلَانًا

fulānan

اتَّخِذْ

attakhidh

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

وَكَانَ

wakāna

جَاءَنِي ط

jāanī

إِذْ

idh

بَعْدَ

ba'da

الذِّكْرِ

l-dhik'ri

يُرَبِّ

yārabbi

الرَّسُولُ

l-rasūlu

وَقَالَ

waqāla

خَذُولًا ٢٩

khaḍhūlan

لِلْإِنْسَانِ

lil'insāni

مَهْجُورًا ٣٠

mahjūran

الْقُرْآنَ

l-qur'āna

هَذَا

hādhā

اتَّخَذُوا

ittakhadhū

قَوْمِي

qawmī

إِنَّ

inna

مِّنْ

mina

عَدُوًّا

'aduwwan

نَبِيِّ

nabiyyin

لِكُلِّ

likulli

جَعَلْنَا

ja'alnā

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

وَنَصِيرًا ٣١

wanaṣīran

هَادِيًا

hādiyan

بِرَبِّكَ

birabbika

وَكَفَى

wakafā

الْمُجْرِمِينَ ط

l-muj'rimīna

عَلَيْهِ

'alayhi

نُزِّلَ

nuzzila

لَوْلَا

lawlā

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

وَقَالَ

waqāla

بِهِ

bihi

لِنُثَبِّتَ

linuthabbita

كَذَلِكَ

kadhālika

وَاحِدَةً

wāḥidatan

جُمْلَةً

jum'latan

الْقُرْآنُ

l-qur'ānu

بِمَثَلٍ

bimathalin

يَأْتُونَكَ

yatūnaka

وَلَا

walā

تَرْتِيلاً ٣٢

tartīlan

وَرَتَّلْنَاهُ

warattalnāhu

فُؤَادَكَ

fuādaka

الَّذِينَ

alladhīna

تَفْسِيرًا ٣٣

tafsīran

وَأَحْسَنَ

wa-aḥsana

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

جِئْنَاكَ

ji'nāka

إِلَّا

illā

أُولَئِكَ

ulāika

جَهَنَّمَ ٣٤

jahannama

إِلَى

ilā

وَجُوهِهِمْ

wujūhihim

عَلَى

'alā

يُحْشَرُونَ

yuh'sharūna

أَتَيْنَا

ātaynā

وَلَقَدْ

walaqad

سَبِيلًا ٣٥

sabīlan

وَأَضَلُّ

wa-aḍallu

مَكَانًا

makānan

شَرُّ

sharrun

هُرُونَ

hārūna

أَخَاهُ

akhāhu

مَعَهُ

ma'ahu

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

الْكِتَابِ

l-kitāba

مُوسَى

mūsā

الَّذِينَ

alladhīna

الْقَوْمِ

l-qawmi

إِلَى

ilā

أَذْهَبَا

idh'habā

فَقُلْنَا

faqul'nā

وَزِيرًا ٣٥

wazīran

وَقَوْمَ

waqawma

تَدْمِيرًا ٣٦

tadmīran

فَدَمَّرْنَاهُمْ

fadammarnāhum

بِأَيْتِنَا

biāyātīnā

كَذَّبُوا

kadhabū

وَجَعَلْنَاهُمْ

waja'alnāhum

أَغْرَقْنَاهُمْ

aghraqnāhum

الرُّسُلَ

l-rusula

كَذَّبُوا

kadhabū

لَمَّا

lammā

نُوحٍ

nūḥin

إِلَيْمًا ٣٧

alīman

عَذَابًا

'adhāban

لِلظَّالِمِينَ

lilẓālimīna

وَأَعْتَدْنَا

wa-a'tadnā

آيَةً

āyatan

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

بَيْنَ

bayna

وَقُرُونًا

waqurūnan

الرَّسِّ

l-rasi

وَأَصْحَابَ

wa-aṣḥāba

وَتَمُودًا

wathamūdā

وَعَادًا

wa'ādan

الْأَمْثَالُ

l-amthāla

لَهُ

lahu

ضَرْبَنَا

ḡarabnā

وَكُلًّا

wakullan

كَثِيرًا ٣٨

kathīran

ذَلِكَ

dhālika

عَلَى

'alā

آتَوْا

ataw

وَلَقَدْ

walaqad

تَتَّبِعُوا ٣٩

tatbīran

تَبَّرْنَا

tabbarnā

وَكُلًّا

wakullan

أَفَلَمْ

afalam

السَّوْءِ ط

l-sawi

مَطَرٍ

maṭara

أَمْطَرْتُ

um'ṭirat

الَّتِي

allatī

الْقَرْيَةِ

l-qaryati

يَرْجُونَ

yarjūna

لَا

lā

كَانُوا

kānū

بَلْ

bal

يَرَوْنَهَا

yarawnahā

يَكُونُوا

yakūnū

يَتَّخِذُونَكَ

yattakhidhūnaka

إِنْ

in

رَأَوْكَ

ra-awka

وَإِذَا

wa-idhā

نُشُورًا ﴿٣١﴾

nushūran

اللَّهُ

l-lahu

بَعَثَ

ba'atha

الَّذِي

alladhī

أَهَذَا

ahādhā

هُزُوا ط

huzuwan

إِلَّا

illā

الْهَاتِنَا

ālihatinā

عَنْ

'an

لَيُضِلُّنَا

layuḍillunā

كَادَ

kāda

إِنْ

in

رَسُولًا ﴿٣٢﴾

rasūlan

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

وَسَوْفَ

wasawfa

عَلَيْهَا ط

'alayhā

صَبَرْنَا

ṣabarnā

أَنْ

an

لَوْلَا

lawlā

سَبِيلًا ﴿٣٣﴾

sabīlan

أَضَلُّ

aḍallu

مَنْ

man

الْعَذَابِ

l-'adhāba

يَرَوْنَ

yarawna

حِينَ

hīna

أَفَأَنْتَ

afa-anta

هَوَاهُ<sup>ط</sup>

hawāhu

إِلَٰهَهُ

ilāhahu

اتَّخَذَ

ittakhadha

مَنْ

mani

أَرَأَيْتَ

ara-ayta

أَنَّ

anna

تَحْسَبُ

tahsabu

أَمْ

am

وَكَيْلًا<sup>٣٣</sup>

wakīlan

عَلَيْهِ

'alayhi

تَكُونُ

takūnu

هُمْ

hum

إِنْ

in

يَعْقِلُونَ<sup>ط</sup>

ya'qilūna

أَوْ

aw

يَسْمَعُونَ

yasma'ūna

أَكْثَرَهُمْ

aktharahum

سَبِيلًا<sup>٣٣</sup>

sabīlan

أَضَلُّ

aḍallu

هُمْ

hum

بَلْ

bal

كَأَلَا نُعَامٍ

kal-an'āmi

إِلَّا

illā

مَدَّ

madda

كَيْفَ

kayfa

رَبِّكَ

rabbika

إِلَى

ilā

تَرَّ

tara

أَلَمْ

alam

|        |          |            |       |        |          |
|--------|----------|------------|-------|--------|----------|
| ثُمَّ  | سَاكِناً | لَجَعَلَهُ | شَاءَ | وَلَوْ | الظِّلِّ |
| thumma | sākinan  | laja'alahu | shāa  | walaw  | l-ẓila   |
|        |          |            |       |        |          |

|             |        |             |          |           |           |
|-------------|--------|-------------|----------|-----------|-----------|
| قَبَضْنَاهُ | ثُمَّ  | دَلِيلًا ٣٥ | عَلَيْهِ | الشَّمْسِ | جَعَلْنَا |
| qabaḍnāhu   | thumma | dalīlan     | 'alayhi  | l-shamsa  | ja'alnā   |
|             |        |             |          |           |           |

|        |         |        |             |         |           |
|--------|---------|--------|-------------|---------|-----------|
| جَعَلَ | الَّذِي | وَهُوَ | يَسِيرًا ٣٦ | قَبْضًا | إِلَيْنَا |
| ja'ala | alladhī | wahuwa | yasīran     | qabḍan  | ilaynā    |
|        |         |        |             |         |           |

|          |          |             |          |          |        |
|----------|----------|-------------|----------|----------|--------|
| وَجَعَلَ | سُبَاتًا | وَالنَّوْمَ | لِبَاسًا | الَّيْلَ | لَكُمْ |
| waja'ala | subātan  | wal-nawma   | libāsan  | al-layla | lakumu |
|          |          |             |          |          |        |

|          |          |         |        |             |            |
|----------|----------|---------|--------|-------------|------------|
| الرِّيحَ | أَرْسَلَ | الَّذِي | وَهُوَ | نُشُورًا ٣٧ | النَّهَارَ |
| l-riyāḥa | arsala   | alladhī | wahuwa | nushūran    | l-nahāra   |
|          |          |         |        |             |            |

مِنْ

mina

وَأَنْزَلْنَا

wa-anzalnā

رَحْمَتِهِ

rahmatihī

يَدَيَّ

yaday

بَيْنَ

bayna

بُشْرًا

bush'ran

بَلَدَةً

baldatan

بِهِ

bihi

لِنُحْيِيَ

linuḥ'yiya

طَهْرًا ٣٨

ṭahūran

مَاءً

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

وَأَناسِيَّ

wa-anāsiyya

أَنْعَامًا

an'āman

خَلَقْنَا

khalaqnā

مِمَّا

mimmā

وَنُسْقِيَهُ

wanus'qiyahu

مَيِّتًا

maytan

لِيَذْكُرُوا ٣٩

liyadhakkarū

بَيْنَهُمْ

baynahum

صَرَفْنَاهُ

ṣarrafnāhu

وَلَقَدْ

walaqad

كَثِيرًا ٤٠

kathīran

وَلَوْ

walaw

كُفُورًا ٥٠

kufūran

إِلَّا

illā

النَّاسِ

l-nāsi

أَكْثَرُ

aktharu

فَأَبَى

fa-abā

|             |          |       |     |             |         |
|-------------|----------|-------|-----|-------------|---------|
| نَذِيرًا ٥١ | قَرْيَةٍ | كُلِّ | فِي | لَبَعَثْنَا | شِئْنَا |
| nadhīran    | qaryatin | kulli | fī  | laba'athnā  | shi'nā  |
|             |          |       |     |             |         |

|          |      |               |               |         |       |
|----------|------|---------------|---------------|---------|-------|
| جِهَادًا | بِهِ | وَجَاهِدْهُمْ | الْكَافِرِينَ | تُطِيعُ | فَلَا |
| jihādan  | bihi | wajāhid'hum   | l-kāfirīna    | tuṭī'i  | falā  |
|          |      |               |               |         |       |

|       |               |        |         |        |             |
|-------|---------------|--------|---------|--------|-------------|
| هَذَا | الْبَحْرَيْنِ | مَرَجَ | الَّذِي | وَهُوَ | كَبِيرًا ٥٢ |
| hādhā | l-baḥrayni    | maraja | alladhī | wahuwa | kabīran     |
|       |               |        |         |        |             |

|          |         |         |         |         |         |
|----------|---------|---------|---------|---------|---------|
| وَجَعَلَ | أُجَاجٌ | مِلْحٌ  | وَهَذَا | فُرَاتٌ | عَذْبٌ  |
| waja'ala | ujājūn  | mil'hun | wahādhā | furātun | 'adhbun |
|          |         |         |         |         |         |

|         |        |                |           |           |             |
|---------|--------|----------------|-----------|-----------|-------------|
| الَّذِي | وَهُوَ | مَّحْجُورًا ٥٣ | وَحِجْرًا | بَرْزَخًا | بَيْنَهُمَا |
| alladhī | wahuwa | mahjūran       | wahij'ran | barzakhan | baynahumā   |
|         |        |                |           |           |             |

نَسَبًا

nasaban

فَجَعَلَهُ

faja'alahu

بَشَرًا

basharan

الْمَاءِ

l-māi

مِنْ

mina

خَلَقَ

khalaqa

وَيَعْبُدُونَ

waya'budūna

قَدِيرًا ٥٣

qadīran

رَبُّكَ

rabbuka

وَكَانَ

wakāna

وَصِهْرًا ط

waṣih'ran

يَنْفَعُهُمْ

yanfa'uhum

لَا

lā

مَا

mā

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

رَبِّهِ

rabbihi

عَلَى

'alā

الْكَافِرُ

l-kāfiru

وَكَانَ

wakāna

يَضُرُّهُمْ ط

yaḍurruhum

وَلَا

walā

مُبَشِّرًا

mubashiran

إِلَّا

illā

أَرْسَلْنَاكَ

arsalnāka

وَمَا

wamā

ظَهِيرًا ٥٥

ẓahīran

مِنْ

min

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

مَا

mā

قُلْ

qul

وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾

wanadhīran

يَتَّخِذْ

yattakhidha

أَنْ

an

شَاءَ

shāa

مَنْ

man

إِلَّا

illā

أَجْرٍ

ajrin

الْحَيِّ

l-ḥayy

عَلَى

'alā

وَتَوَكَّلْ

watawakkal

سَبِيلًا ﴿٥٧﴾

sabīlan

رَبِّهِ

rabbihi

إِلَى

ilā

وَكَفَى

wakafā

بِحَمْدِهِ ط

biḥamdihi

وَسَبِّحْ

wasabbih

يَمُوتُ

yamūtu

لَا

lā

الَّذِي

alladhī

خَلَقَ

khalaqa

الَّذِي

alladhī

خَبِيرًا ﴿٥٨﴾

khabīran

عِبَادِهِ

'ibādihi

بِذُنُوبِ

bidhunūbi

بِهِ

bihi

سِتَّةِ

sittati

فِي

fī

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānu

الْعَرْشِ

l-'arshi

عَلَى

'alā

اسْتَوَى

is'tawā

ثُمَّ

thumma

أَيَّامٍ

ayyāmin

لَهُمْ

lahumu

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

خَبِيرًا ٥٩

khabīran

بِهِ

bihi

فَسُئِلَ

fasal

أَنْسُجُدُ

anasjudu

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānu

وَمَا

wamā

قَالُوا

qālū

لِلرَّحْمَنِ

lilraḥmāni

اسْجُدُوا

us'judū

الَّذِي

alladhī

تَبَرَّكَ

tabāraka

نُفُورًا ٦٠

nufūran

وَزَادَهُمْ

wazādahum

تَأْمُرُنَا

tamurunā

لِمَا

limā

فِيهَا

fihā

وَجَعَلَ

waja'ala

بُرُوجًا

burūjan

السَّمَاءِ

l-samāi

فِي

fī

جَعَلَ

ja'ala

جَعَلَ

ja'ala

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

مُنِيرًا ٦١

munīran

وَقَمَرًا

waqamaran

سِرَجًا

sirājan

أَنْ

an

أَرَادَ

arāda

لِّمَنْ

liman

خِلْفَةً

khil'fatan

وَالنَّهَارَ

wal-nahāra

الَّيْلَ

al-layla

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

وَعِبَادُ

wa'ibādu

شُكُورًا ٦٢

shukūran

أَرَادَ

arāda

أَوْ

aw

يَذْكُرُ

yadhakkara

وَإِذَا

wa-idhā

هَوْنًا

hawnan

الْأَرْضِ

l-arḍi

عَلَى

'alā

يَمْشُونَ

yamshūna

الَّذِينَ

alladhīna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

سَلَامًا ٦٣

salāman

قَالُوا

qālū

الْجَاهِلُونَ

l-jāhilūna

خَاطَبَهُمْ

khāṭabahumu

يَقُولُونَ

yaqūlūna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

وَقِيَامًا ٦٣

waqiyāman

سُجَّدًا

sujjadan

لِرَبِّهِمْ

lirabbihim

يَبْتَغُونَ

yabītūna

إِنَّ

inna

جَهَنَّمَ ٦٤

jahannama

عَذَابَ

'adhāba

عَنَّا

'annā

اَصْرِفْ

iṣ'rif

رَبَّنَا

rabbanā

مُسْتَقَرًّا

mus'taqarran

سَاءَتْ

sāat

إِنَّهَا

innahā

غَرَامًا ٦٥

gharāman

كَانَ

kāna

عَذَابَهَا

'adhābahā

يُسْرِفُوا

yus'rifū

لَمْ

lam

أَنْفَقُوا

anfaqū

إِذَا

idhā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

وَمُقَامًا ٦٦

wamuqāman

قَوَامًا ٦٧

qawāman

ذَلِكَ

dhālika

بَيْنَ

bayna

وَكَانَ

wakāna

يَقْتُرُوا

yaqturū

وَلَمْ

walam

إِلَهًا

ilāhan

اللَّهُ

l-lahi

مَعَ

ma'a

يَدْعُونَ

yad'ūna

لَا

lā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

حَرَّمَ

ḥarrama

الَّتِي

allatī

النَّفْسِ

l-nafsa

يَقْتُلُونَ

yaqtulūna

وَلَا

walā

أَخْرَ

ākharā

وَمَنْ

waman

يَزْنُونَ

yaznūna

وَلَا

walā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

إِلَّا

illā

اللَّهُ

l-lahu

لَهُ

lahu

يُضَعَفُ

yuḍā'af

أَثَامًا ٦٨

athāman

يَلْقَى

yalqa

ذَلِكَ

dhālika

يَفْعَلُ

yafal

|                |             |                  |                   |              |                  |
|----------------|-------------|------------------|-------------------|--------------|------------------|
| مُهَانًا ٦٩    | فِيهِ       | وَيَخْلُدُ       | الْقِيَمَةِ       | يَوْمَ       | الْعَذَابِ       |
| <i>muhānan</i> | <i>fīhi</i> | <i>wayakhluḍ</i> | <i>l-qiyāmati</i> | <i>yawma</i> | <i>l-'adhābu</i> |
|                |             |                  |                   |              |                  |

|                |                 |                |             |            |             |
|----------------|-----------------|----------------|-------------|------------|-------------|
| عَمَلًا        | وَعَمِلَ        | وَأَمَنَ       | تَابَ       | مَنْ       | إِلَّا      |
| <i>'amalan</i> | <i>wa'amila</i> | <i>waāmana</i> | <i>tāba</i> | <i>man</i> | <i>illā</i> |
|                |                 |                |             |            |             |

|                  |                    |               |                  |                  |                |
|------------------|--------------------|---------------|------------------|------------------|----------------|
| حَسَنَاتٍ ط      | سَيِّئَاتِهِمْ     | اللَّهُ       | يُبَدِّلُ        | فَأُولَئِكَ      | صَالِحًا       |
| <i>ḥasanātīn</i> | <i>sayyiātihim</i> | <i>l-lahu</i> | <i>yubaddilu</i> | <i>fa-ulāika</i> | <i>ṣāliḥan</i> |
|                  |                    |               |                  |                  |                |

|             |              |                |                 |               |               |
|-------------|--------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|
| تَابَ       | وَمَنْ       | رَّحِيمًا ٧٠   | غَفُورًا        | اللَّهُ       | وَكَانَ       |
| <i>tāba</i> | <i>waman</i> | <i>raḥīman</i> | <i>ghafūran</i> | <i>l-lahu</i> | <i>wakāna</i> |
|             |              |                |                 |               |               |

|               |            |               |                  |                |                 |
|---------------|------------|---------------|------------------|----------------|-----------------|
| اللَّهُ       | إِلَى      | يَتُوبُ       | فَإِنَّهُ        | صَالِحًا       | وَعَمِلَ        |
| <i>l-lahi</i> | <i>ilā</i> | <i>yatūbu</i> | <i>fa-innahu</i> | <i>ṣāliḥan</i> | <i>wa'amila</i> |
|               |            |               |                  |                |                 |

وَإِذَا

wa-idhā

الزُّورَ

l-zūra

يَشْهَدُونَ

yashhadūna

لَا

lā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

مَتَابًا ﴿٤١﴾

matāban

إِذَا

idhā

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

كِرَامًا ﴿٤٢﴾

kirāman

مَرُّوًا

marrū

بِاللَّغْوِ

bil-laghwi

مَرُّوًا

marrū

عَلَيْهَا

'alayhā

يَخِرُّوًا

yakhirrū

لَمْ

lam

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

بِأَيِّتِ

biāyātī

ذُكِّرُوا

dhukkirū

هَبْ

hab

رَبَّنَا

rabbanā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

وَعُمَيَّانَا ﴿٤٣﴾

wa'um'yānan

صُمًّا

ṣumman

أَعْيُنٍ

a'yunin

قُرَّةَ

qurrata

وَذُرِّيَّتِنَا

wadhurriyyātina

أَزْوَاجِنَا

azwājinā

مِنْ

min

لَنَا

lanā

يُجْزَوْنَ

yuj'zawna

أُولَئِكَ

ulāika

إِمَامًا ﴿٤٣﴾

imāman

لِلْمُتَّقِينَ

lil'muttaqīna

وَأَجْعَلْنَا

wa-ij'alnā

تَحِيَّةً

taḥiyyatan

فِيهَا

fihā

وَيُلَقَّوْنَ

wayulaqqawna

صَبْرًا

ṣabarū

بِمَا

bimā

الْغُرْفَةَ

l-ghur'fata

مُسْتَقَرًّا

mus'taqarran

حَسَنَاتٍ

ḥasunāt

فِيهَا ٥

fihā

خُلْدِينَ

khālidīna

وَسَلَامًا ﴿٤٥﴾

wasalāman

رَبِّي

rabbī

بِكُمْ

bikum

يَعْبُورُ

ya'ba-u

مَا

mā

قُلْ

qul

وَمُقَامًا ﴿٤٦﴾

wamuqāman

يَكُونُ

yakūnu

فَسَوْفَ

fasawfa

كَذَّبْتُمْ

kadhabtum

فَقَدْ

faqad

دُعَاؤُكُمْ ٦

du'āukum

لَوْلَا

lawlā

لِزَامًا

﴿١٣﴾

lizāman

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللّٰهُ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

② الْمُبِينِ

l-mubīnī

الْكِتَابِ

l-kitābī

آيَاتُ

āyātu

تِلْكَ

til'ka

① طَسَمَ

tta-seen-meem

③ مُؤْمِنِينَ

mu'minīna

يَكُونُوا

yakūnū

أَلَّا

allā

نَفْسَكَ

nafsaka

بَاخِعُ

bākhī'un

لَعَلَّكَ

la'allaka

السَّمَاءِ

l-samāi

مِّنْ

mina

عَلَيْهِمْ

'alayhim

نُنَزِّلُ

nunazzil

نَشَأُ

nasha

إِنْ

in

③ خَضِعِينَ

khāḍī'īna

لَهَا

lahā

أَعْنَقَهُمْ

a'nāquhum

فَظَلَّتْ

faẓallat

آيَةً

āyatan

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

مِّن

mina

ذِكْرِ

dhik'rin

مِّن

min

يَأْتِيَهُمْ

yatīhim

وَمَا

wamā

مُعْرِضِينَ ⑤

mu'riḍīna

عَنْهُ

'anhu

كَانُوا

kānū

إِلَّا

illā

مُحَدَّثٍ

muḥ'dathin

كَانُوا

kānū

مَا

mā

أَنْبِئُوا

anbāu

فَسَيَأْتِيَهُمْ

fasayatīhim

كَذَّبُوا

kadhabū

فَقَدْ

faqad

إِلَى

ilā

يَرَوْا

yaraw

أَوَلَمْ

awalam

يَسْتَهْزِءُونَ ⑥

yastahziūna

بِهِ

bihi

كُلِّ

kulli

مِّن

min

فِيهَا

fihā

أَنْبَتْنَا

anbatnā

كَمْ

kam

الْأَرْضِ

l-arḍi

لَايَةً ط

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

كَرِيمٍ ٤

karīmīn

زَوْجٍ

zawjin

وَإِنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ٨

mu'minīna

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

نَادَى

nādā

وَادُّ

wa-idh

الرَّحِيمُ ٩

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

الظَّالِمِينَ ١٠

l-ẓālimīna

الْقَوْمَ

l-qawma

أَنْتِ

i'ti

أَنْ

ani

مُوسَى

mūsā

رَبُّكَ

rabbuka

رَبِّ

rabbi

قَالَ

qāla

يَتَّقُونَ ١١

yattaqūna

أَلَا

alā

فِرْعَوْنَ ط

fir'awna

قَوْمَ

qawma

وَيَضِيقُ

wayaḍīqu

يُكَذِّبُونَ ١٢

yukadhibūni

أَنْ

an

أَخَافُ

akhāfu

إِنِّي

innī

إِلَى

ilā

فَأَرْسِلُ

fa-arsil

لِسَانِي

lisānī

يَنْطَلِقُ

yanṭaliqu

وَلَا

walā

صَدْرِي

ṣadrī

أَنْ

an

فَأَخَافُ

fa-akhāfu

ذَنْبُ

dhanbun

عَلَى

'alayya

وَلَهُمْ

walahum

هَرُونَ ١٣

hārūna

إِنَّا

innā

بِأَيَّتِنَا

biāyātīnā

فَاذْهَبَا

fa-idh'habā

كَلَّا

kallā

قَالَ

qāla

يَقْتُلُونَ ١٤

yaqtulūni

فَقُولَا

faqūlā

فِرْعَوْنَ

fir'awna

فَاتِيَا

fatiyā

مُسْتَبْعُونَ ١٥

mus'tami'ūna

مَعَكُمْ

ma'akum

إِنَّا أَرْسَلُ

arsil

أَنْ

an

الْعَلَمِينَ ۝١٦

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

رَسُولُ

rasūlu

إِنَّا

innā

نُرَبِّكَ

nurabbika

أَلَمْ

alam

قَالَ

qāla

إِسْرَآءِيلَ ۝١٧

is'rā'ila

بَنِيَّ

banī

مَعَنَا

ma'anā

عُمْرِكَ

'umurika

مِنْ

min

فِينَا

fīnā

وَلَبِثْتَ

walabith'ta

وَلِيدًا

walīdan

فِينَا

fīnā

وَأَنْتَ

wa-anta

فَعَلْتَ

fa'alta

الَّتِي

allatī

فَعَلْتَكَ

fa'lataka

وَفَعَلْتَ

wafa'alta

سِنِينَ ۝١٨

sinīna

إِذَا

idhan

فَعَلْتُهَا

fa'altuhā

قَالَ

qāla

الْكَافِرِينَ ۝١٩

l-kāfirīna

مِنْ

mina

مِنْكُمْ

minkum

فَفَرَرْتُ

fafarartu

الضَّالِّينَ ٢٠

l-ḡālīna

مِنْ

mina

وَأَنَا

wa-anā

حُكْمًا

ḡuk'man

رَبِّي

rabbī

لِي

lī

فَوَهَبَ

fawahaba

خَفِيتُكُمْ

khiftukum

لَمَّا

lammā

نِعْمَةً

ni'matun

وَتِلْكَ

watil'ka

الْمُرْسَلِينَ ٢١

l-mur'salīna

مِنْ

mina

وَجَعَلَنِي

waja'alanī

بَنِي

banī

عَبَدْتُ

'abbadtta

أَنْ

an

عَلَى

'alayya

تَمُنُّهَا

tamunnuhā

رَبُّ

rabbu

وَمَا

wamā

فِرْعَوْنُ

fir'awnu

قَالَ

qāla

إِسْرَءِيلَ ٢٢

is'rāīla

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

رَبُّ

rabbu

قَالَ

qāla

الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

l-'ālamīna

قَالَ

qāla

مُوقِنِينَ ﴿٢٤﴾

mūqinīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

قَالَ

qāla

تَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾

tastami'ūna

أَلَا

alā

حَوْلَهُ

ḥawlahu

لِيَنْ

liman

إِنَّ

inna

قَالَ

qāla

الْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾

l-awalīna

أَبَائِكُمْ

ābāikumu

وَرَبُّ

warabbu

رَبُّكُمْ

rabbukum

لَمَجْنُونٍ ﴿٢٧﴾

lamajnūnun

إِلَيْكُمْ

ilaykum

أُرْسِلَ

ur'sila

الَّذِي

alladhī

رَسُولُكُمْ

rasūlakumu

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

وَالْمَغْرِبِ

wal-maghribi

الْمَشْرِقِ

l-mashriqi

رَبُّ

rabbu

قَالَ

qāla

اتَّخَذَتْ

ittakhadhta

لَيْنِ

la-ini

قَالَ

qāla

تَعْقِلُونَ ٢٨

ta'qilūna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

الْمَسْجُونِينَ ٢٩

l-masjūnīna

مِنْ

mina

لَا جَعَلَنَّاكَ

la-aj'alannaka

غَيْرِي

ghayrī

إِلَهًا

ilāhan

قَالَ

qāla

مُبِينٍ ٣٠

mubīnin

بِشَيْءٍ

bishayin

جِئْتُكَ

ji'tuka

أَوَلَوْ

awalaw

قَالَ

qāla

مِنْ

mina

كُنْتَ

kunta

إِنْ

in

بِهِ

bihi

فَاتٍ

fati

هِيَ

hiya

فَإِذَا

fa-idhā

عَصَاهُ

'aṣāhu

فَالْقَى

fa-alqā

الْصَّادِقِينَ ﴿٣١﴾

l-ṣādiqīna

هِيَ

hiya

فَإِذَا

fa-idhā

يَدَهُ

yadahu

وَنَزَعَ

wanaza'a

مُبِينٌ ﴿٣٢﴾

mubīnun

ثُعْبَانٌ

thu'bānun

حَوْلَهُ

ḥawlahu

لِلْمَلَا

lil'mala-i

قَالَ

qāla

لِلنَّازِرِينَ ﴿٣٣﴾

lilnnāzirīna

بَيْضَاءُ

bayḍāu

أَنْ

an

يُرِيدُ

yurīdu

عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾

'alīmun

لَسَحِرٌ

lasāḥirun

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

فَمَآذَا

famādhā

بِسِحْرِهٖ

bisiḥ'rihi

أَرْضِكُمْ

arḍikum

مِّنْ

min

يُخْرِجُكُمْ

yukh'rijakum

فِي

fī

وَابْعَثْ

wa-ib'ath

وَأَخَاهُ

wa-akhāhu

أَرْجَهُ

arjih

قَالُوا

qālū

تَأْمُرُونَ ٣٥

tamurūna

سَحَّارٍ

saḥḥārīn

بِكُلِّ

bikulli

يَأْتُوكَ

yatūka

حَشْرِينَ ٣٦

ḥāshirīna

الْمَدَائِنِ

l-madā'ini

يَوْمٍ

yawmin

لِئِقَاتٍ

limīqāti

السَّحَرَةِ

l-saḥaratu

فَجُمِعَ

fajumi'a

عَلِيمٍ ٣٧

'alīmin

أَنْتُمْ

antum

هَلْ

hal

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

وَقِيلَ

waqīla

مَعْلُومٍ ٣٨

ma'lūmin

إِنْ

in

السَّحَرَةِ

l-saḥarata

نَتَّبِعُ

nattabī'u

لَعَلَّنَا

la'allanā

مُجْتَمِعُونَ ٣٩

muj'tamī'ūna

جَاءَ

jāa

فَلَمَّا

falamma

الْغَلَبِينَ ﴿٣٠﴾

l-ghālibīna

هُمْ

humu

كَانُوا

kānū

لَا أَجْرًا

la-ajran

لَنَا

lanā

إِنِّ

a-inna

لِفِرْعَوْنَ

lifir'awna

قَالُوا

qālū

السَّحَرَةَ

l-saḥaratu

نَعَمْ

na'am

قَالَ

qāla

الْغَلَبِينَ ﴿٣١﴾

l-ghālibīna

نَحْنُ

naḥnu

كُنَّا

kunnā

إِنْ

in

قَالَ

qāla

الْمُقَرَّبِينَ ﴿٣٢﴾

l-muqarabīna

لِّمَنْ

lamina

إِذَا

idhan

وَأَنَّكُمْ

wa-innakum

مُلْقُونَ ﴿٣٣﴾

mul'qūna

أَنْتُمْ

antum

مَا

mā

الْقُوا

alqū

مُوسَى

mūsā

لَهُمْ

lahum

فِرْعَوْنَ

fir'awna

بِعِزَّةِ

bi'izzati

وَقَالُوا

waqālū

وَعَصِيَّهِمْ

wa'ṣiyyahum

حِبَالَهُمْ

hibālahum

فَالْقَوَا

fa-alqaw

عَصَاهُ

'aṣāhu

مُوسَى

mūsā

فَالْقَى

fa-alqā

الْغَلِبُونَ ﴿٣٣﴾

l-ghālibūna

لَنَحْنُ

lanaḥnu

إِنَّا

innā

فَالْقَى

fa-ul'qiya

يَأْفِكُونَ ﴿٣٥﴾

yafikūna

مَا

mā

تَلْقَفُ

talqafu

هِيَ

hiya

فَإِذَا

fa-idhā

بِرَبِّ

birabbi

أَمَّا

āmannā

قَالُوا

qālū

سَجِدِينَ ﴿٣٦﴾

sājidīna

السَّحَرَةُ

l-saḥaratu

قَالَ

qāla

وَهَارُونَ ﴿٣٨﴾

wahārūna

مُوسَى

mūsā

رَبِّ

rabbi

الْعَالَمِينَ ﴿٣٩﴾

l-'ālamīna

لَكُمْ

lakum

أَذَنَ

ādhana

أَنْ

an

قَبْلَ

qabla

لَهُ

lahu

أَمَنْتُمْ

āmantum

فَلَسَوْفَ

falasawfa

السِّحْرِ

l-siḥ'ra

عَلَّمَكُمْ

'allamakumu

الَّذِي

alladhī

لَكَبِيرُكُمْ

lakabīrukumu

إِنَّهُ

innahu

مِّنْ

min

وَأَرْجُلَكُمْ

wa-arjulakum

أَيْدِيَكُمْ

aydiyakum

لَا قِطْعَنَ

la-uqaṭṭi'anna

تَعْلَمُونَ

ta'lamūna

لَا

lā

قَالُوا

qālū

أَجْمَعِينَ

ajma'īna

وَلَا وَصَلِبَنَّاكُمْ

wala-uṣallibannakum

خِلَافٍ

khilāfin

مُنْقَلِبُونَ

munqalibūna

رَبَّنَا

rabbinā

إِلَى

ilā

إِنَّا

innā

ضَيَّرَ

ḡayra

رَبُّنَا

rabbunā

لَنَا

lanā

يَغْفِرَ

yaghfira

أَنْ

an

نُطْمَعُ

naṭma'u

إِنَّا

innā

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

l-mu'minīna

أَوَّلَ

awwala

كُنَّا

kunnā

أَنْ

an

خَطَيْنَا

khaṭāyānā

بِعِبَادِي

bi'ibādī

أَسْرٍ

asri

أَنْ

an

مُوسَى

mūsā

إِلَى

ilā

وَأَوْحَيْنَا

wa-awḥaynā

فِي

fī

فِرْعَوْنَ

fir'awnu

فَأَرْسَلَ

fa-arsala

مُتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾

muttaba'ūna

إِنَّكُمْ

innakum

لَشِرْذِمَةً

lashir'dhimatun

هَؤُلَاءِ

hāulāi

إِنَّ

inna

خَشِيرَيْنِ ﴿٥٣﴾

ḥāshirīna

الْمَدَائِنِ

l-madāini

وَإِنَّا

wa-innā

لَغَائِظُونَ ﴿٥٥﴾

laghāizūna

لَنَا

lanā

وَأَنَّهُمْ

wa-innahum

قَلِيلُونَ ﴿٥٦﴾

qalīlūna

جَنَّتِ

jannātīn

مِّنْ

min

فَأَخْرَجْنَهُمْ

fa-akhrajnāhum

حَذِرُونَ ﴿٥٦﴾

ḥādhirūna

لَجَمِيعٌ

lajamī'un

كَذَلِكَ ط

kadhālika

كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

karīmīn

وَمَقَامٍ

wamaqāmin

وَكُنُوزٍ

wakunūzin

وَعُيُونٍ ﴿٥٩﴾

wa'uyūnin

فَاتَّبَعُوهُمْ

fa-atba'ūhum

إِسْرَآءِيلَ ﴿٥٩﴾

is'rā'īla

بَنِي

banī

وَأَوْرَثْنَهَا

wa-awrathnāhā

قَالَ

qāla

الْجَمْعِ

l-jam'āni

تَرَاءَ

tarāā

فَلَمَّا

falamā

مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

mush'riqīna

قَالَ

qāla

لَمُدِّرْكَوْنَ ٦١

lamud'rakūna

إِنَّا

innā

مُوسَى

mūsā

أَصْحَبُ

aṣḥābu

سَيِّهْدِيْنَ ٦٢

sayahdīni

رَبِّي

rabbī

مَعِيَ

ma'īya

إِنَّ

inna

كَلَّا

kallā

بِعَصَاكَ

bi'aṣāka

اضْرِبْ

iḍ'rib

أَنْ

ani

مُوسَى

mūsā

إِلَى

ilā

فَأَوْحَيْنَا

fa-awḥaynā

كَالطَّوْدِ

kal-ṭawdi

فِرْقٍ

fir'qin

كُلُّ

kullu

فَكَانَ

fakāna

فَانْفَلَقَ

fa-infalaqa

الْبَحْرِ ط

l-baḥra

وَأَنْجَيْنَا

wa-anjaynā

الْآخَرِينَ ٦٣

l-ākharīna

ثُمَّ

thamma

وَأَزْلَفْنَا

wa-azlafnā

الْعَظِيمِ ٦٣

l-'aẓīmi

أَغْرَقْنَا

aghraqnā

ثُمَّ

thumma

أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

ajma'īna

مَعَهُ

ma'ahu

وَمَنْ

waman

مُوسَى

mūsā

وَمَا

wamā

لَايَةً ط

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

الْآخِرِينَ ﴿٦٦﴾

l-ākharīna

رَبِّكَ

rabbaka

وَأَنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

mu'minīna

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

نَبَأَ

naba-a

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَاتْلُ

wa-ut'lu

الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾

l-rahīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

مَا

mā

وَقَوْمِهِ

waqawmihi

لِأَبِيهِ

li-abīhi

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

وقف لا يرو

ib'rāhīma

لَهَا

lahā

فَنَظَلُّ

fanaẓallu

أَصْنَامًا

aṣṇāman

نَعْبُدُ

na'budu

قَالُوا

qālū

تَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

ta'budūna

إِذْ

idh

يَسْعَوْنَكُمْ

yasma'unakum

هَلْ

hal

قَالَ

qāla

عَكِيفِينَ ﴿٤١﴾

'ākifīna

يَضُرُّونَ ﴿٤٣﴾

yaḍurrūna

أَوْ

aw

يَنْفَعُونَكُمْ

yanfa'unakum

أَوْ

aw

تَدْعُونَ ﴿٤٢﴾

tad'ūna

يَفْعَلُونَ ﴿٤٣﴾

yafalūna

كَذَلِكَ

kadhālika

أَبَاءَنَا

ābāanā

وَجَدْنَا

wajadnā

بَلْ

bal

قَالُوا

qālū

تَعْبُدُونَ ﴿٤٥﴾

ta'budūna

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

أَفَرَأَيْتُمْ

afara-aytum

قَالَ

qāla

عَدُوُّ

'aduwwun

فَإِنَّهُمْ

fa-innahum

الْأَقْدَمُونَ ﴿٤٦﴾

l-aqdamūna

وَأَبَاؤُكُمْ

waābāukumu

أَنْتُمْ

antum

خَلَقْنِي

khalaqanī

الَّذِي

alladhī

الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabba

إِلَّا

illā

لِي

lī

يُطْعِمَنِي

yuṭ'īmunī

هُوَ

huwa

وَالَّذِي

wa-alladhī

يَهْدِينِ ﴿٤٨﴾

yahdīni

فَهُوَ

fahuwa

يَشْفِينِ ﴿٤٩﴾

yashfīni

فَهُوَ

fahuwa

مَرِضْتُ

marīḍ'tu

وَإِذَا

wa-idhā

وَيَسْقِينِ ﴿٥٠﴾

wayasqīni

أَطْمَعُ

aṭma'u

وَالَّذِي

wa-alladhī

يُحْيِينِ ﴿٥١﴾

yuh'yīni

ثُمَّ

thumma

يُمِيتُنِي

yumītunī

وَالَّذِي

wa-alladhī

الدِّينِ ۝٨٢

l-dīni

يَوْمَ

yawma

خَطِيئَتِي

khaṭiātī

لِي

lī

يَغْفِرَ

yaghfira

أَنْ

an

وَالْحَقُّنِي

wa-alḥiq'nī

حُكْمًا

ḥuk'man

لِي

lī

هَبْ

hab

رَبِّ

rabbi

صِدْقٍ

ṣid'qin

لِسَانَ

lisāna

لِي

lī

وَاجْعَلْ

wa-ij'al

بِالصُّلَحَيْنِ ۝٨٣

bil-ṣāliḥīna

وَرَثَةٍ

warathati

مِنْ

min

وَاجْعَلْنِي

wa-ij'alnī

الْآخِرِينَ ۝٨٤

l-ākhirīna

فِي

fī

كَانَ

kāna

إِنَّهُ

innahu

لِأَبِي

li-abī

وَاعْفِرْ

wa-igh'fir

النَّعِيمِ ۝٨٥

l-na'imi

جَنَّةٍ

jannati

يَوْمَ

yawma

تُخْزِنِي

tukh'zinī

وَلَا

walā

الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾

l-ḍālīna

مِنْ

mina

وَلَا

walā

مَالٌ

mālun

يَنْفَعُ

yanfa'u

لَا

lā

يَوْمَ

yawma

يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

yub'athūna

بِقَلْبٍ

biqalbin

اللَّهُ

l-laha

أَتَى

atā

مَنْ

man

إِلَّا

illā

بَنُونَ ﴿٨٨﴾

banūna

وَبُرِّزَتْ

waburrizati

لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾

lil'muttaqīna

الْجَنَّةُ

l-janatu

وَأُزْلِفَتْ

wa-uz'lifati

سَلِيمٌ ﴿٨٩﴾

salīmin

أَيْنَ

ayna

لَهُمْ

lahum

وَقِيلَ

waqīla

لِلْغَوِينَ ﴿٩١﴾

lil'ghāwīna

الْجَحِيمُ

l-jahīmu

|     |          |                  |      |       |           |
|-----|----------|------------------|------|-------|-----------|
| مَا | كُنْتُمْ | تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ | مِنْ | دُونِ | اللَّهِ ٥ |
| mā  | kuntum   | ta'budūna        | min  | dūni  | l-lahi    |
|     |          |                  |      |       |           |

|      |                 |      |                    |              |
|------|-----------------|------|--------------------|--------------|
| هَلْ | يَنْصُرُونَكُمْ | أَوْ | يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ | فَكُبْكِبُوا |
| hal  | yanṣurūnakum    | aw   | yantaṣirūna        | fakub'kibū   |
|      |                 |      |                    |              |

|        |      |                    |           |           |
|--------|------|--------------------|-----------|-----------|
| فِيهَا | هُمْ | وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾ | وَجُنُودُ | إِبْلِيسَ |
| fihā   | hum  | wal-ghāwūna        | wajunūdu  | ib'līsā   |
|        |      |                    |           |           |

|                  |         |        |        |                    |
|------------------|---------|--------|--------|--------------------|
| أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ | قَالُوا | وَهُمْ | فِيهَا | يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ |
| ajma'ūna         | qālū    | wahum  | fihā   | yakhtaṣimūna       |
|                  |         |        |        |                    |

|           |      |        |       |         |              |
|-----------|------|--------|-------|---------|--------------|
| تَاللَّهِ | إِنْ | كُنَّا | لَفِي | ضَلَالٍ | مُبِينٍ ﴿٩٧﴾ |
| tal-lahi  | in   | kunnā  | lafī  | ḍalālīn | mubīnīn      |
|           |      |        |       |         |              |

وَمَّا

wamā

⑨٨ الْعَلَمِينَ

l-'ālamīna

بِرَبِّ

birabbi

نُسَوِّكُمْ

nusawwikum

إِذْ

idh

لَنَا

lanā

فَمَا

famā

⑨٩ الْمُجْرِمُونَ

l-muj'rimūna

إِلَّا

illā

أَضَلَّانَا

aḍallanā

⑩١ حَمِيمٍ

ḥamīmīn

صَدِيقٍ

ṣadīqīn

وَلَا

walā

⑩٢ شَافِعِينَ

shāfi'īna

مِنْ

min

مِنْ

mina

فَنَكُونُ

fanakūna

كَرَّةً

karratan

لَنَا

lanā

أَنَّ

anna

فَلَوْ

falaw

لَايَةً ط

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

⑩٣ الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

وَإِنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

mu'minīna

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

قَوْمُ

qawmu

كَذَّبَتْ

kadhabat

الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

لَهُمْ

lahum

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾

l-mur'salīna

نُوحٍ

nūḥin

لَكُمْ

lakum

إِنِّي

innī

تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾

tattaqūna

أَلَا

alā

نُوحٍ

nūḥun

أَخُوهُمْ

akhūhum

وَاطِيعُونَ ﴿١٠٨﴾

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaaqū

أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾

amīnun

رَسُولٌ

rasūlun

إِنْ

in

أَجْرٍ

ajrin

مِنْ

min

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

وَمَا

wamā

فَاتَّقُوا

fa-ittaqū

الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

أَجْرِي

ajriya

لَكَ

laka

أَنْتُمْ مِنْ

anu'minu

قَالُوا

qālū

وَأَطِيعُونَ ﴿١١٠﴾

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

عَلَيَّ

'il'mī

وَمَا

wamā

قَالَ

qāla

الْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾

l-ardhalūna

وَاتَّبَعَكَ

wa-ittaba'aka

حِسَابُهُمْ

ḥisābuhum

إِنْ

in

يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾

ya'malūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

وَمَا

wamā

تَشْعُرُونَ ١١٣

tash'urūna

لَوْ

law

رَبِّي

rabbī

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

أَنَا

anā

إِنْ

in

الْمُؤْمِنِينَ ١١٣

l-mu'minīna

بِطَارِدٍ

biṭāridi

أَنَا

anā

لَمْ

lam

لَيْنِ

la-in

قَالُوا

qālū

مُبِينٌ ١١٥

mubīnun

نَذِيرٌ

nadhīrun

إِلَّا

illā

الْمَرْجُومِينَ ١١٦

l-marjūminā

مِنْ

mina

لَتَكُونَنَّ

latakūnanna

يُنُوحُ

yānūḥu

تَنْتَه

tantahi

فَافْتَحْ

fa-if'taḥ

كَذَّبُونَ ١١٧

kadhabūni

قَوْمِي

qawmī

إِنَّ

inna

رَبِّ

rabbi

قَالَ

qāla

مَعِيَ

ma'iya

وَمَنْ

waman

وَنَجِّينِ

wanajjinī

فَتْحًا

fatḥan

وَبَيْنَهُمْ

wabaynahum

بَيْنِي

baynī

مَعَهُ

ma'ahu

وَمَنْ

waman

فَأَنْجَيْنَاهُ

fa-anjaynāhu

الْمُؤْمِنِينَ ١١٨

l-mu'minīna

مِنْ

mina

أَغْرَقْنَاهُ

aghraqnā

ثُمَّ

thumma

الْمَشْحُونِ ١١٩

l-mashḥūni

الْفُلْكِ

l-ful'ki

فِي

fī

لَايَةً ط

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

الْبَاقِينَ ط ١٢٠

l-bāqīna

بَعْدُ

ba'du

وَإِنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ١٢١

mu'minīna

أَكْثَرَهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

عَادُ

'ādun

كَذَّبَتْ

kadhabat

﴿١٢٢﴾

الرَّحِيمُ

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

أَخُوهُمْ

akhūhum

لَهُمْ

lahum

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

﴿١٢٣﴾ الْمُرْسَلِينَ

l-mur'salīna

رَسُولُ

rasūlun

لَكُمْ

lakum

إِنِّي

innī

﴿١٢٣﴾ تَتَّقُونَ

tattaqūna

أَلَا

alā

هُدًى

hūdun

وَمَا

wamā

﴿١٢٦﴾ وَأَطِيعُونَ

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqu

﴿١٢٥﴾ آمِينَ

amīnun

أَجْرِي

ajriya

إِنْ

in

أَجْرٍ

ajrin

مِنْ

min

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

بِكُلِّ

bikulli

اَتَبْنُونَ

atabnūna

الْعَلَمِينَ ١٢٧

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

مَصَانِعَ

maṣāni'a

وَتَتَّخِذُونَ

watattakhidhūna

تَعْبَثُونَ ١٢٨

ta'bathūna

آيَةً

āyatan

رِيعٍ

rī'in

بَطَشْتُمْ

baṭashtum

بَطَشْتُمْ

baṭashtum

وَإِذَا

wa-idhā

تَخْلُدُونَ ١٢٩

takhludūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

وَاتَّقُوا

wa-ittaqu

وَأَطِيعُونَ ١٣١

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqu

جَبَّارِينَ ١٣٠

jabbārīna

أَمَدَّكُمْ

amaddakum

تَعْلَمُونَ ١٣٢

ta'lamūna

بِمَا

bimā

أَمَدَّكُمْ

amaddakum

الَّذِي

alladhī

إِنِّي

innī

وَعُيُونِ ۝۱۳۳

wa'uyūnin

وَجَنَّتِ

wajannātin

وَبَنِينَ ۝۱۳۳

wabanīna

بِأَنْعَامٍ

bi-an'āmin

قَالُوا

qālū

عَظِيمٍ ۝۱۳۵

'aẓīmīn

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابَ

'adhāba

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَخَافُ

akhāfu

تَكُنْ

takun

لَمْ

lam

أَمْ

am

أَوْعَظْتَ

awa'aẓta

عَلَيْنَا

'alaynā

سَوَاءٌ

sawāon

خُلِقُ

khuluqu

إِلَّا

illā

هَذَا

hādhā

إِنْ

in

الْوَعِظِينَ ۝۱۳۶

l-wā'izīna

مِّنْ

mina

فَكَذَّبُوهُ

fakadhabūhu

بِمُعَذِّبِينَ ۝۱۳۸

bimu'adhabīna

نَحْنُ

naḥnu

وَمَا

wamā

الْأَوَّلِينَ ۝۱۳۷

l-awalīna

وَمَا

wamā

لَايَةً ط

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

فَأَهْلَكْنَاهُمْ ط

fa-ahlaknāhum

رَبِّكَ

rabbaka

وَإِنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

mu'minīna

أَكْثَرَهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

ثَمُودُ

thamūdu

كَذَّبَتْ

kadhabat

الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

أَخُوهُمْ

akhūhum

لَهُمْ

lahum

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

l-mur'salīna

رَسُولُ

rasūlun

لَكُمْ

lakum

إِنِّي

innī

تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾

tattaqūna

أَلَا

alā

صَلِحُ

ṣāliḥun

وَمَا

wamā

وَاطِيعُونَ ﴿١٣٣﴾

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqu

أَمِينٌ ﴿١٣٣﴾

amīnun

أَجْرِي

ajriya

إِنْ

in

أَجْرٍ

ajrin

مِنْ

min

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

أَتُتْرَكُونَ

atut'rakūna

الْعَالَمِينَ ﴿١٣٥﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

جَنَّتِ

jannātin

فِي

fī

أَمِينٍ ﴿١٣٦﴾

āminīna

هَهُنَا

hāhunā

مَا

mā

فِي

fī

هَضِيمٌ ﴿١٣٨﴾

haḍīmūn

طَلَعَهَا

ṭal'uhā

وَنَخْلٍ

wanakhlin

وَزُرُوعٍ

wazurū'in

وَعُيُونٍ ﴿١٣٩﴾

wa'uyūnin

فَرِهَيْنَ ﴿١٣٩﴾

fārihina

بُيُوتًا

buyūtan

الْجِبَالِ

l-jibāli

مِنْ

mina

وَتَنْحِتُونَ

watanḥitūna

تُطِيعُوا

tuṭī'ū

وَلَا

walā

وَأَطِيعُونَ ﴿١٥٠﴾

wa-aṭī'ūni

اللَّهِ

l-laha

فَاتَّقُوا

fa-ittaqū

فِي

fī

يُفْسِدُونَ

yufsidūna

الَّذِينَ

alladhīna

الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾

l-mus'rifīna

أَمْرَ

amra

إِنَّمَا

innamā

قَالُوا

qālū

يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

yuṣ'liḥūna

وَلَا

walā

الْأَرْضِ

l-arḍi

أَنْتَ

anta

مَا

mā

الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

l-musaḥarīna

مِنْ

mina

أَنْتَ

anta

إِنْ

in

بَايَةٍ

biāyatin

فَاتٍ

fati

مِثْلُنَا

mith'lunā

بَشَرٌ

basharun

إِلَّا

illā

هَذِهِ

hādhīhi

قَالَ

qāla

الْصُّدِيقِينَ ١٥٣

l-ṣādiqīna

مِنْ

mina

كُنْتُ

kunta

يَوْمٍ

yawmin

شَرِبُ

shir'bu

وَلَكُمْ

walakum

شَرِبُ

shir'bun

لَهَا

lahā

نَاقَةٌ

nāqatun

فَيَاخُذْكُمْ

fayakhudhakum

بِسُوءٍ

bisūin

تَمَسُّوْهَا

tamassūhā

وَلَا

walā

مَعْلُومٍ ١٥٥

ma'lūmin

فَأَصْبَحُوا

fa-aṣḥaḥū

فَعَقَرُوْهَا

fa'aqarūhā

عَظِيمٍ ١٥٦

'aẓīmin

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابٌ

'adhābu

فِي

fi

إِنَّ

inna

الْعَذَابُ

l-'adhābu

فَأَخَذَهُمْ

fa-akhadhahumu

نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾

nādimīna

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

لَايَةً

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

وَأَنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾

mu'minīna

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾

l-mur'salīna

لُوطٍ

lūṭin

قَوْمُ

qawmu

كَذَّبَتْ

kadhabat

الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

l-raḥīmu

أَلَا

alā

لُوطٍ

lūṭun

أَخُوهُمْ

akhūhum

لَهُمْ

lahum

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

فَاتَّقُوا

fa-ittaqū

أَمِينٌ ﴿١٦٣﴾

amīnun

رَسُولٌ

rasūlun

لَكُمْ

lakum

إِنِّي

innī

تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾

tattaqūna

عَلَيْهِ

'alayhi

أَسْأَلُكُمْ

asalukum

وَمَا

wamā

وَأَطِيعُونَ ﴿١٦٣﴾

wa-aṭī'ūni

اللَّهُ

l-laha

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

أَجْرِي

ajriya

إِنْ

in

أَجْرٍ

ajrin

مِنْ

min

مِنْ

mina

الذُّكْرَانَ

l-dhuk'rāna

أَتَأْتُونَ

atatūna

الْعَلَمِينَ ﴿١٦٣﴾

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لَكُمْ

lakum

خَلَقَ

khalaqa

مَا

mā

وَتَذَرُونَ

watadharūna

الْعَلَمِينَ ﴿١٦٥﴾

l-'ālamīna

قَوْمٌ

qawmun

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

أَزْوَاجُكُمْ ط

azwājikum

مِنْ

min

رَبُّكُمْ

rabbukum

يُلُوطُ

yālūṭu

تَنْتَه

tantahi

لَمْ

lam

لَئِنْ

la-in

قَالُوا

qālū

عُدُون ١٦٦

'ādūna

إِنِّي

innī

قَالَ

qāla

الْمُخْرَجِينَ ١٦٧

l-mukh'rajīna

مِنْ

mina

لَتَكُونَنَّ

latakūnanna

نَجِّئِ

najjinī

رَبِّ

rabbi

الْقَالِينَ ط ١٦٨

l-qālīna

مِنْ

mina

لِعَمَلِكُمْ

li'amalikum

وَأَهْلَهُ

wa-ahlahu

فَنَجَّيْنَاهُ

fanajjaynāhu

يَعْمَلُونَ ١٦٩

ya'malūna

مِمَّا

mimmā

وَأَهْلِي

wa-ahlī

الْغَابِرِينَ ١٤١

l-ghābirīna

فِي

fī

عَجُوزًا

'ajūzan

إِلَّا

illā

أَجْمَعِينَ ١٤٠

ajma'īna

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَأَمْطَرْنَا

wa-amṭarnā

الْأَخْرَيْنَ ١٤٢

l-ākharīna

دَمَّرْنَا

dammarnā

ثُمَّ

thumma

إِنَّ

inna

الْمُنْذِرِينَ ١٤٣

l-mundharīna

مَطَرُ

maṭaru

فَسَاءَ

fasāa

مَطَرًا

maṭaran

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

لَايَةً ١٤٤

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

وَإِنَّ

wa-inna

مُؤْمِنِينَ ١٤٥

mu'minīna

|                 |                |               |                  |                     |
|-----------------|----------------|---------------|------------------|---------------------|
| الرَّحِيمُ ١٢٥  | كَذَّبَ        | أَصْحَابُ     | لَعْنَتُهُ       | الْمُرْسَلِينَ ١٢٦  |
| <i>l-raḥīmu</i> | <i>kadhaba</i> | <i>aṣḥābu</i> | <i>al'aykati</i> | <i>l-mur'salīna</i> |

|            |             |              |                  |            |                  |
|------------|-------------|--------------|------------------|------------|------------------|
| إِذْ       | قَالَ       | لَهُمْ       | شُعَيْبٌ         | أَلَا      | تَتَّقُونَ ١٢٧   |
| <i>idh</i> | <i>qāla</i> | <i>lahum</i> | <i>shu'aybun</i> | <i>alā</i> | <i>tattaqūna</i> |

|             |              |                |               |                  |               |
|-------------|--------------|----------------|---------------|------------------|---------------|
| إِنِّي      | لَكُمْ       | رَسُولٌ        | أَمِينٌ ١٢٨   | فَاتَّقُوا       | اللَّهُ       |
| <i>innī</i> | <i>lakum</i> | <i>rasūlun</i> | <i>amīnun</i> | <i>fa-ittaqu</i> | <i>l-laha</i> |

|                   |             |                 |                |            |
|-------------------|-------------|-----------------|----------------|------------|
| وَاطِيعُونَ ١٢٩   | وَمَا       | أَسْأَلُكُمْ    | عَلَيْهِ       | مِنْ       |
| <i>wa-aṭī'ūni</i> | <i>wamā</i> | <i>asalukum</i> | <i>'alayhi</i> | <i>min</i> |

|              |           |               |             |             |              |
|--------------|-----------|---------------|-------------|-------------|--------------|
| أَجْرٍ       | إِنْ      | أَجْرِي       | إِلَّا      | عَلَى       | رَبِّ        |
| <i>ajrin</i> | <i>in</i> | <i>ajriya</i> | <i>illā</i> | <i>'alā</i> | <i>rabbi</i> |

مِنْ

mina

تَكُونُوا

takūnū

وَلَا

walā

الْكَيْلِ

l-kayla

أَوْفُوا

awfū

الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

l-'ālamīna

الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

l-mus'taqīmi

بِالْقِسْطِ

bil-qis'tāsi

وَزِنُوا

wazinū

الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

l-mukh'sirīna

تَعْتُوا

ta'thaw

وَلَا

walā

أَشْيَاءَهُمْ

ashyā'ahum

النَّاسِ

l-nāsa

تَبْخَسُوا

tabkhasū

وَلَا

walā

الَّذِي

alladhī

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

muf'sidīna

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

إِنَّمَا

innamā

قَالُوا

qālū

الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾

l-awālīna

وَالْجِبِلَّةَ

wal-jibilata

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

أَنْتَ

anta

وَمَا

wamā

الْمُسْحَرِينَ ﴿١٨٥﴾

l-musaḥarīna

مِنْ

mina

أَنْتَ

anta

لَئِنْ

lamina

نَنْظُنُّكَ

naẓunnuka

وَإِنْ

wa-in

مِثْلُنَا

mith'lunā

بَشَرٌ

basharun

إِلَّا

illā

مِنْ

mina

كِسْفًا

kisafan

عَلَيْنَا

'alaynā

فَأَسْقِطْ

fa-asqiṭ

الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾

l-kādhībīna

الصَّٰدِقِينَ ﴿١٨٧﴾

l-ṣādiqīna

مِنْ

mina

كُنْتُ

kunta

إِنْ

in

السَّمَاءِ

l-samāi

فَكَذَّبُوهُ

fakadhabūhu

تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

ta'malūna

بِمَا

bimā

أَعْلَمُ

a'lamu

رَبِّي

rabbī

قَالَ

qāla

كَانَ

kāna

إِنَّهُ

innahu

الظُّلَّةُ

l-ẓulati

يَوْمٍ

yawmi

عَذَابُ

'adhābu

فَأَخَذَهُمْ

fa-akhadhahum

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

۱۸۹

عَظِيمٍ

'aẓīmīn

يَوْمٍ

yawmin

عَذَابُ

'adhāba

۱۹۰

مُؤْمِنِينَ

mu'minīna

أَكْثَرَهُمْ

aktharuhum

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

لَايَةً

laāyatan

وَإِنَّهُ

wa-innahu

۱۹۱

الرَّحِيمُ

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

لَهُوَ

lahuwa

رَبِّكَ

rabbaka

وَإِنَّ

wa-inna

الرُّوحُ

l-rūḥu

بِهِ

bihi

نَزَلَ

nazala

۱۹۲

الْعَالَمِينَ

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لَتَنْزِيلُ

latanzīlu

مِنْ

mina

لِتَكُونَ

litakūna

قَلْبِكَ

qalbika

عَلَى

'alā

الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

l-amīnu

وَإِنَّهُ

wa-innahu

مُبِينٌ ﴿١٩٥﴾

mubīnin

عَرَبِيٍّ

'arabiyyin

بِلِسَانٍ

bilisānin

الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٣﴾

l-mundhirīna

لَهُمْ

lahum

يَكُنْ

yakun

أَوَّلَمْ

awalam

الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾

l-awalīna

زُبُرٍ

zuburi

لَفِي

lafī

إِسْرَآئِيلَ ﴿١٩٧﴾

is'rā'īla

بَنِيَّ

banī

عُلَمَآءُ

'ulamāu

يَعْلَمُهُ

ya'lamahu

أَنْ

an

آيَةً

āyatan

الْأَعْجَبِينَ ﴿١٩٨﴾

l-a'jamīna

بَعْضِ

ba'ḍi

عَلَى

'alā

نَزَّلْنَاهُ

nazzalnāhu

وَلَوْ

walaw

ط ١٩٩ مُؤْمِنِينَ

mu'minīna

بِهِ

bihi

كَانُوا

kānū

مَا

mā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

فَقَرَأَهُ

faqara-ahu

ط ٢٠٠ الْمُجْرِمِينَ

l-muj'rimīna

قُلُوبِ

qulūbi

فِي

fī

سَلَكَهُ

salaknāhu

كَذَلِكَ

kadhālika

الْعَذَابِ

l-'adhāba

يَرَوُا

yarawū

حَتَّى

ḥattā

بِهِ

bihi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

لَا

lā

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

بَغْتَةً

baghtatan

فَيَأْتِيَهُمْ

fayatiyahum

ط ٢٠١ الْآلِيمَ

l-alīma

ط ٢٠٢ مُنْظَرُونَ

munẓarūna

نَحْنُ

naḥnu

هَلْ

hal

فَيَقُولُوا

fayaqūlū

ط ٢٠٣ يَشْعُرُونَ

yash'urūna

إِنْ

in

أَفَرَأَيْتَ

afara-ayta

يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٣﴾

yasta'jilūna

أَفَبِعَذَابِنَا

afabi'adhābinā

كَانُوا

kānū

مَا

mā

جَاءَهُمْ

jāahum

ثُمَّ

thumma

سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

sinīna

مَتَّعْنَاهُمْ

matta'nāhum

كَانُوا

kānū

مَا

mā

عَنْهُمْ

'anhum

أَغْنَى

aghnā

مَا

mā

يُوعِدُونَ ﴿٢٠٦﴾

yū'adūna

إِلَّا

illā

قَرْيَةٍ

qaryatin

مِنْ

min

أَهْلَكْنَا

ahlaknā

وَمَا

wamā

يُتَّبَعُونَ ﴿٢٠٧﴾

yumatta'ūna

كُنَّا

kunnā

وَمَا

wamā

ذِكْرِي

dhik'rā

مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

mundhirūna

لَهَا

lahā

الشَّيْطَانُ ٢١٠

l-shayāṭīnu

بِهِ

bihi

تَنَزَّلَتْ

tanazzalat

وَمَا

wamā

ظَالِمِينَ ٢٠٩

ẓālimīna

يَسْتَطِيعُونَ ٢١١

yastaṭīʿūna

وَمَا

wamā

لَهُمْ

lahum

يَنْبَغِي

yanbaghī

وَمَا

wamā

فَلَا

falā

لَمَعَزُولُونَ ٢١٢

lama'zūlūna

السَّمْعِ

l-sam'i

عَنِ

'ani

إِنَّهُمْ

innahum

فَتَكُونُ

fatakūna

أَخَرُ

ākharā

إِلَهًا

ilāhan

اللَّهِ

l-lahi

مَعَ

ma'a

تَدْعُ

tad'u

عَشِيرَتِكَ

'ashīratika

وَأَنْذِرْ

wa-andhir

الْمُعَذِّبِينَ ٢١٣

l-mu'adhabīna

مِنْ

mina

اتَّبِعَكَ

ittaba'aka

لِمَنِ

limani

جَنَاحَكَ

janāḥaka

وَاخْفِضْ

wa-ikh'fiḍ

الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٣﴾

l-aqrabīna

فَقُلْ

faqul

عَصَوَكَ

'aṣawka

فَإِنْ

fa-in

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

l-mu'minīna

مِنْ

mina

عَلَى

'alā

وَتَوَكَّلْ

watawakkal

تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

ta'malūna

مِمَّا

mimmā

بَرِيءٌ

barīon

إِنِّي

innī

حِينَ

ḥīna

يَرَاكَ

yarāka

الَّذِي

alladhī

الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

l-raḥīmi

الْعَزِيزِ

l-'azīzi

إِنَّهُ

innahu

السَّجِدِينَ ﴿٢١٩﴾

l-sājidīna

فِي

fī

وَتَقَلَّبَكَ

wataqallubaka

تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

taqūmu

أُنَبِّئُكُمْ

unabbi-ukum

هَلْ

hal

الْعَلِيمُ ٢٢٠

l-'alīmu

السَّمِيعُ

l-samī'u

هُوَ

huwa

تَنَزَّلُ

tanazzalu

الشَّيْطَانِ ٢٢١ ط

l-shayāṭīnu

تَنَزَّلُ

tanazzalu

مَنْ

man

عَلَى

'alā

السَّمْعِ

l-sam'a

يُلْقُونَ

yul'qūna

أَثِيمٍ ٢٢٢

athīmin

أَفَّاكٍ

affākin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

يَتَّبِعُهُمْ

yattabi'uhumu

وَالشُّعْرَاءُ

wal-shu'arāu

كَذِبُونَ ٢٢٣ ط

kādhībūna

وَأَكْثَرُهُمْ

wa-aktharuhum

كُلِّ

kulli

فِي

fī

أَنَّهُمْ

annahum

تَر

tara

أَلَمْ

alam

الْغَاوِنَ ٢٢٤ ط

l-ghāwūna

لَا

lā

مَا

mā

يَقُولُونَ

yaqūlūna

وَأَنَّهُمْ

wa-annahum

يَهَيِّمُونَ ﴿٢٢٥﴾

yahīmūna

وَادٍ

wādin

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَّا

illā

يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

yaf'alūna

مِنْ

min

وَأَنْتَصَرُوا

wa-intaṣarū

كَثِيرًا

kathīran

اللَّهُ

l-laha

وَذَكَرُوا

wadhakarū

الصُّلَحِ

l-ṣāliḥāti

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

وَسَيَعْلَمُ

wasaya'lamu

ظَلِمُوا

ẓulimū

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

yanqalibūna

مُنْقَلَبٍ

munqalabin

أَيَّ

ayya

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

مُبِينٍ ①

mubīnin

وَكِتَابٍ

wakitābin

الْقُرْآنِ

l-qur'āni

آيَاتٍ

āyātu

تِلْكَ

til'ka

طَسَّ قَفْ

tta-seen

يُقِيمُونَ

yuqīmūna

الَّذِينَ

alladhīna

لِلْمُؤْمِنِينَ ②

lil'mu'minīna

وَبُشْرَى

wabush'rā

هُدًى

hudan

هُمْ

hum

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

وَهُمْ

wahum

الزَّكَاةَ

l-zakata

وَيُؤْتُونَ

wayu'tūna

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

يُوقِنُونَ ③

yūqinūna

فَهُمْ

fahum

أَعْمَالَهُمْ

a'mālahum

لَهُمْ

lahum

زَيَّنَّا

zayyannā

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

الْعَذَابِ

l-'adhābi

سُوءٌ

sūu

لَهُمْ

lahum

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

يَعْمَهُونَ ﴿٣﴾

ya'mahūna

الْأَخْسَرُونَ ﴿٥﴾

l-akhsarūna

هُمْ

humu

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَهُمْ

wahum

حَكِيمٍ

ḥakīmīn

لَدُنْ

ladun

مِنْ

min

الْقُرْآنَ

l-qur'āna

لَتُلْقَى

latulaqqā

وَأَنَّكَ

wa-innaka

إِنِّي

innī

لِأَهْلِيهِ

li-ahlihi

مُوسَى

mūsā

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

عَلِيمٍ ﴿٦﴾

﴿٣/٣﴾

'alīmīn

أَوْ

aw

بِخَبْرٍ

bikhabarin

مِنْهَا

min'hā

سَاتِيكُمْ

saātikum

نَارًا

nāran

أَنْتُمْ

ānastu

تَصْطَلُونَا ④

taṣṭalūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

قَبَسٍ

qabasin

بِشِهَابٍ

bishihābin

أَتَيْكُمْ

ātikum

مَنْ

man

بُورِكَ

būrika

أَنْ

an

نُودِيَ

nūdiya

جَاءَهَا

jāhā

فَلَمَّا

falammā

اللَّهُ

l-lahi

وَسُبْحَنَ

wasub'hāna

حَوْلَهَا

ḥawlahā

وَمَنْ

waman

النَّارِ

l-nāri

فِي

fī

اللَّهُ

l-lahu

أَنَا

anā

إِنَّهُ

innahu

يُمُوسَى

yāmūsā

الْعَلَمِينَ ⑧

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

رَأَاهَا

raāhā

فَلَمَّا

falammā

عَصَاكَ ط

'aṣāka

وَأَلْقِ

wa-alqi

الْحَكِيمُ ٩

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَلَمْ

walam

مُدْبِرًا

mud'biran

وَلَّى

wallā

جَانُّ

jānnun

كَانَهَا

ka-annahā

تَهْتَزُّ

tahtazzu

لَا

lā

إِنِّي

innī

تَخَفُ ق

takhaf

لَا

lā

يُوسَى

yāmūsā

يُعَقِّبُ ط

yu'aqqib

مَنْ

man

إِلَّا

illā

الْمُرْسَلُونَ ١٠

l-mur'salūna

لَدَيَّ

ladayya

يَخَافُ

yakhāfu

سُوِّءِ

sū'in

بَعْدَ

ba'da

حُسْنًا

ḥus'nan

بَدَّلَ

baddala

ثُمَّ

thumma

ظَلَمَ

ḡalama

فِي

fī

يَدَكَ

yadaka

وَأَدْخِلْ

wa-adkhil

رَّحِيمٌ ⑪

raḥīmūn

غَفُورٌ

ghafūrun

فَإِنِّي

fa-innī

سُوءٍ ٢٧

sūin

غَيْرِ

ghayri

مِنْ

min

بَيضَاءَ

bayḍāa

تَخْرُجُ

takhruj

جَيْبِكَ

jaybika

وَقَوْمِهِ ٢٨

waqawmihi

فِرْعَوْنَ

fir'awna

إِلَى

ilā

آيَةٍ

āyatin

تِسْعِ

tis'i

فِي

fī

فَلَمَّا

falamā

فُسِّقِينَ ⑫

fāsiqīna

قَوْمًا

qawman

كَانُوا

kānū

إِنَّهُمْ

innahum

سِحْرُ

siḥ'run

هَذَا

hādhā

قَالُوا

qālū

مُبْصِرَةً

mub'ṣiratan

أَيُّنَا

āyātunā

جَاءَتْهُمْ

jāathum

أَنْفُسُهُمْ

anfusuhum

وَأَسْتَيْقَنْتَهَا

wa-is'tayqanathā

بِهَا

bihā

وَجَحَدُوا

wajaḥadū

مُبِينٌ ١٣

mubīnun

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

كَيْفَ

kayfa

فَانْظُرْ

fa-unẓur

وَعُلُوءًا ط

wa'uluwwan

ظُلْمًا

ẓul'man

وَسُلَيْمٍ

wasulaymāna

دَاوُدَ

dāwūda

أَتَيْنَا

ātaynā

وَلَقَدْ

walaqad

الْمُفْسِدِينَ ١٤

l-mufsidīna

فَضَّلْنَا

faḍḍalanā

الَّذِي

alladhī

لِلَّهِ

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

وَقَالَا

waqālā

عِلْمًا ء

'il'man

الْمُؤْمِنِينَ ١٥

l-mu'minīna

عِبَادِهِ

'ibādihi

مِّنْ

min

كَثِيرٍ

kathīrin

عَلَى

'alā

النَّاسُ

l-nāsu

يَايُهَا

yāayyuhā

وَقَالَ

waqāla

دَاوُدَ

dāwūda

سُلَيْمَنُ

sulaymānu

وَوَرِثَ

wawaritha

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

وَأُوتِينَا

waūtīnā

الطَّيْرِ

l-ṭayri

مَنْطِقَ

manṭiqa

عَلَّمَنَا

'ullim'nā

①٦ الْمُبِينُ

l-mubīnu

الْفَضْلُ

l-faḍlu

لَهُوَ

lahuwa

هَذَا

hādhā

إِنَّ

inna

شَيْءٌ ط

shayin

وَالْإِنْسِ

wal-insi

الْجِنِّ

l-jini

مِنْ

mina

جُنُودُهُ

junūduhu

لِسُلَيْمَنَ

lisulaymāna

وَحُشِرَ

waḥushira

آتُوا

ataw

إِذَا

idhā

حَتَّى

ḥattā

①٢ يُوزَعُونَ

yūza'una

فَهُمْ

fahum

وَالطَّيْرِ

wal-ṭayri

يَا أَيُّهَا

yā'ayyuhā

نَمْلَةً

namlatun

قَالَتْ

qālat

النَّمْلِ

l-namli

وَادٍ

wādi

عَلَى

'alā

يَخْطِمَنَّكُمْ

yaḥṭimannakum

لَا

lā

مَسْكِنَكُمْ

masākinakum

ادْخُلُوا

ud'khulū

النَّمْلِ

l-namlu

يَشْعُرُونَ ١٨

yash'urūna

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

وَجُنُودُهُ

wajunūduhu

سُلَيْمٍ

sulaymānu

رَبِّ

rabbi

وَقَالَ

waqāla

قَوْلِهَا

qawlihā

مِّنْ

min

ضَاحِكًا

ḍāḥikan

فَتَبَسَّمَ

fatabassama

أَنْعَمْتَ

an'amta

الَّتِي

allatī

نِعْمَتِكَ

ni'matakā

أَشْكُرُ

ashkura

أَنْ

an

أَوْزِعْنِي

awzi'nī

صَالِحًا

ṣāliḥan

أَعْمَلَ

a'mala

وَأَنْ

wa-an

وَالِدَيَّ

wālidayya

وَعَلَى

wa'alā

عَلَى

'alayya

عِبَادِكَ

'ibādika

فِي

fī

بِرَحْمَتِكَ

biraḥmatika

وَأَدْخِلْنِي

wa-adkhil'nī

تَرْضَاهُ

tarḍāhu

مَا

mā

فَقَالَ

faqāla

الطَّيْرَ

l-ṭayra

وَتَفَقَّدَ

watafaqqada

الصُّلَحِينَ ١٩

l-ṣāliḥīna

كَانَ

kāna

أَمْرٌ

am

الْهُدُودُ

l-hud'huda

أَرَى

arā

لَا

lā

لِي

liya

شَدِيدًا

shadīdan

عَذَابًا

'adhāban

لَا عَذِيبَئِهِ

la-u'adhibannahu

الْغَائِبِينَ ٢٠

l-ghāibīna

مِنْ

mina

بِسُلْطَنِ

bisul'tānin

لَيَاتِيَنِي

layatiyannī

أَوْ

aw

لَا أَذْبَحْنَهُ

laādh'baḥannahu

أَوْ

aw

أَحْطُتُ

aḥaṭṭu

فَقَالَ

faqāla

بَعِيدٍ

ba'īdin

غَيْرُ

ghayra

فَمَكَثَ

famakatha

مُبِينٍ ٣١

mubīnin

مِنْ

min

وَجِئْتُكَ

waji'tuka

بِهِ

bihi

تُحِطُ

tuḥiṭ

لَمْ

lam

بِمَا

bimā

أَمْرًا

im'ra-atan

وَجَدْتُ

wajadttu

إِنِّي

innī

يَقِينٍ ٣٢

yaqīnin

بِنَبَا

binaba-in

سَبَا

saba-in

وَلَهَا

walahā

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

وَأُوتِيَتْ

waūtiyat

تَمْلِكُهُمْ

tamlikuhum

يَسْجُدُونَ

yasjudūna

وَقَوْمَهَا

waqawmahā

وَجَدْتُهَا

wajadtuhā

عَظِيمٌ ٣٣

'aẓīmūn

عَرْشٌ

'arshun

لَهُمْ

lahumu

وَزَيْنَ

wazayyana

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

لِلشَّمْسِ

lilshamsi

السَّبِيلِ

l-sabīli

عَنِ

'ani

فَصَدَّاهُمْ

faṣaddahum

أَعْمَالَهُمْ

a'mālahum

الشَّيْطَانِ

l-shayṭānu

يَسْجُدُوا

yasjudū

أَلَّا

allā

يَهْتَدُونَ ٣٣

yahtadūna

لَا

lā

فَهُمْ

fahum

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

الْخَبَاءِ

l-khaba-a

يُخْرِجُ

yukh'riju

الَّذِي

alladhī

لِلَّهِ

lillahi

وَمَا

wamā

تُخْفُونَ

tukh'fūna

مَا

mā

وَيَعْلَمُ

waya'lamu

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

هُوَ

huwa

إِلَّا

illā

إِلَهَ

ilāha

لَا

lā

اللَّهُ

al-lahu

تُعَلِّمُونَ ٢٥

tu'linūna

سَنَنْظُرُ

sananzuru

قَالَ

qāla

السجدة ٣٦

الْعَظِيمِ

l-'aẓīmi

الْعَرْشِ

l-'arshi

رَبُّ

rabbu

الْكَذِبِينَ ٢٧

l-kādhībīna

مِنْ

mina

كُنْتُ

kunta

أَمْ

am

أَصَدَقْتُ

aṣadaqta

ثُمَّ

thumma

إِلَيْهِمْ

ilayhim

فَأَلْقَاهُ

fa-alqih

هَذَا

hādhā

بِكِتَابِي

bikitābī

إِذْهَبْ

idh'hab

قَالَتْ

qālat

يَرْجِعُونَ ﴿٣٨﴾

yarji'ūna

مَاذَا

mādhā

فَانْظُرْ

fa-unẓur

عَنْهُمْ

'anhum

تَوَلَّى

tawalla

كِتَابٌ

kitābun

إِلَى

ilayya

أُلْقِيَ

ul'qiya

إِنِّي

innī

الْمَلَأُوا

l-mala-u

يَا أَيُّهَا

yā'ayyuhā

بِسْمِ

bis'mi

وَأَنَّهُ

wa-innahu

سُلَيْمِنَ

sulaymāna

مِنْ

min

إِنَّهُ

innahu

كَرِيمٌ ﴿٣٩﴾

karīmun

تَعْلُوا

ta'lū

أَلَّا

allā

الرَّحِيمِ ﴿٤٠﴾

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهُ

l-lahi

الْمَلَأُوا

l-mala-u

يَا أَيُّهَا

yā'ayyuhā

قَالَتْ

qālat

مُسْلِمِينَ ﴿٤١﴾

mus'limīna

وَأَتُونِي

watūnī

عَلَى

'alayya

قَاطِعَةً

qāṭi'atan

كُنْتُ

kuntu

مَا

mā

أَمْرِي

amrī

فِي

fī

أَفْتُونِي

aftūnī

أُولُوا

ulū

نَحْنُ

naḥnu

قَالُوا

qālū

تَشْهَدُونَ ﴿٣٢﴾

tashhadūni

حَتَّى

ḥattā

أَمْرًا

amran

إِلَيْكَ

ilayki

وَالْأَمْرُ

wal-amru

شَدِيدٌ

shadīdin

بَاسٍ

basin

وَأُولُوا

wa-ulū

قُوَّةٌ

quwwatin

إِنَّ

inna

قَالَتْ

qālat

تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

tamurīna

مَاذَا

mādhā

فَانْظُرِي

fa-unẓurī

وَجَعَلُوا

waja'alū

أَفْسَدُوهَا

afsadūhā

قَرْيَةً

qaryatan

دَخَلُوا

dakhalū

إِذَا

idhā

الْمُلُوكَ

l-mulūka

وَإِنِّي

wa-innī

يَفْعَلُونَ ﴿٣٣﴾

yaf'alūna

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

أَذِلَّةٌ

adhillatan

أَهْلِيهَا

ahlihā

أَعِزَّةٌ

a'izzata

يَرْجِعُ

yarji'u

بِمَ

bima

فَنَظَرَتْهُ

fanāziratun

بِهَدِيَّةٍ

bihadiyyatin

إِلَيْهِمْ

ilayhim

مُرْسَلَةٌ

mur'silatun

قَالَ

qāla

سُلَيْمَنَ

sulaymāna

جَاءَ

jāa

فَلَمَّا

falamā

الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

l-mur'salūna

خَيْرٌ

khayrun

اللَّهُ

l-lahu

أَتَنِى

ātāniya

فَمَّا

famā

بِمَالٍ

bimālin

أَتُمِدُّونَنِ

atumiddūnani

بِهَدِيَّتِكُمْ

bihadiyyatikum

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

أَتَكُمُ

ātākum

مِمَّا

mimmā

بِجُنُودٍ

bijunūdin

فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ

falanatiyannahum

إِلَيْهِمْ

ilayhim

ارْجِعْ

ir'ji'

تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾

tafraḥūna

مِنْهَا

min'hā

وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ

walanukh'rijannahum

بِهَا

bihā

لَهُمْ

lahum

قَبْلَ

qibala

لَا

lā

الْمَلَأُوا

l-mala-u

يَأْيُهَا

yāayyuhā

قَالَ

qāla

صَغُرُونَ ﴿٣٧﴾

ṣāghirūna

وَهُمْ

wahum

أَذِلَّةً

adhillatan

يَأْتُونِي

yatūnī

أَنْ

an

قَبْلَ

qabla

بِعَرْشِهَا

bi'arshihā

يَأْتِيَنِي

yatīnī

أَيُّكُمْ

ayyukum

الْجِنِّ

l-jini

مِّنْ

mina

عِفْرِيتٌ

'if'rītun

قَالَ

qāla

مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

mus'limīna

تَقُومَ

taqūma

أَنْ

an

قَبْلَ

qabla

بِهِ

bihi

أَتَيْكَ

ātika

أَنَا

anā

③٩ أَمِينُ

amīnun

لَقَوِيُّ

laqawīyyun

عَلَيْهِ

'alayhi

وَإِنِّي

wa-innī

مَقَامِكَ

maqāmika

مِنْ

min

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِنْ

mina

عِلْمُ

'il'mun

عِنْدَهُ

'indahū

الَّذِي

alladhī

قَالَ

qāla

يَرْتَدَّ

yartadda

أَنْ

an

قَبْلَ

qabla

بِهِ

bihi

أَتَيْكَ

ātika

أَنَا

anā

عِنْدَهُ

'indahū

مُسْتَقِرًّا

mus'taqirran

رَأَهُ

raāhu

فَلَمَّا

falammā

طَرَفَكَ

ṭarfuka

إِلَيْكَ

ilayka

لِيَبْلُوَنِي

liyabluwanī

رَبِّي

rabbī

فَضْلٍ

faḍli

مِنْ

min

هَذَا

hādhā

قَالَ

qāla

فَإِنَّمَا

fa-innamā

شَكَرَ

shakara

وَمَنْ

waman

أَكْفُرُ

akfuru

أَمْ

am

ءَأَشْكُرُ

a-ashkuru

رَبِّي

rabbī

فَإِنَّ

fa-inna

كَفَرَ

kafara

وَمَنْ

waman

لِنَفْسِهِ

linafsihi

يَشْكُرُ

yashkuru

عَرْشَهَا

'arshahā

لَهَا

lahā

نَكِّرُوا

nakkirū

قَالَ

qāla

كَرِيمٌ

karīmun

غَنِيٌّ

ghaniyyun

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

تَكُونُ

takūnu

أَمْ

am

أَتَهْتَدِي

atahtadī

نَنْظُرُ

nanẓur

أَهَكَذَا

ahākadhā

قِيلَ

qīla

جَاءَتْ

jāat

فَلَمَّا

falamā

يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾

yahtadūna

لَا

lā

الْعِلْمَ

l-'il'ma

وَأُوتِينَا

waūtīnā

هُوَ

huwa

كَانَهُ

ka-annah

قَالَتْ

qālat

عَرْشِكَ ط

'arshuki

وَصَدَّهَا

waṣaddahā

مُسْلِمِينَ ﴿٣٢﴾

mus'limīna

وَكُنَّا

wakunnā

قَبْلِهَا

qablihā

مِنْ

min

اللَّهُ ط

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

تَعْبُدُ

ta'budu

كَانَتْ

kānat

مَا

mā

قِيلَ

qīla

كُفْرَيْنِ ﴿٣٣﴾

kāfirīna

قَوْمٍ

qawmin

مِنْ

min

كَانَتْ

kānat

إِنَّهَا

innahā

حَسِبْتُهُ

ḥasibathu

رَأَتْهُ

ra-athu

فَلَمَّا

falammā

الصَّرْحِ

l-ṣarḥa

ادْخُلِي

ud'khulī

لَهَا

lahā

إِنَّهُ

innahu

قَالَ

qāla

سَاقِيهَا

sāqayhā

عَنْ

'an

وَكَشَفْتُ

wakashafat

لُجَّةً

lujjatan

رَبِّ

rabbi

قَالَتْ

qālat

قَوَارِيرُ

qawārīra

مِنْ

min

مُمَرَّدُ

mumarradun

صَرْحٌ

ṣarḥun

سُلَيْمَنَ

sulaymāna

مَعَ

ma'a

وَأَسْلَمْتُ

wa-aslamtu

نَفْسِي

nafsi

ظَلَمْتُ

ḡalamtu

إِنِّي

innī

إِلَى

ilā

أَرْسَلْنَا

arsalnā

وَلَقَدْ

walaqad

۞

الْعَالَمِينَ

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

لِلَّهِ

lillahi

اللَّهُ

l-laha

اعْبُدُوا

u"budū

أَنْ

ani

صَلِحًا

ṣāliḥan

أَخَاهُمْ

akhāhum

ثَمُودَ

thamūda

قَالَ

qāla

يَخْتَصِمُونَ ﴿٣٥﴾

yakhtaṣimūna

فَرِيقَيْنِ

farīqāni

هُمْ

hum

فَإِذَا

fa-idhā

قَبْلَ

qabla

بِالسَّيِّئَةِ

bil-sayi-ati

تَسْتَعْجِلُونَ

tasta'jilūna

لَمْ

lima

يُقَوْمِ

yāqawmi

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

اللَّهُ

l-laha

تَسْتَغْفِرُونَ

tastaghfirūna

لَوْلَا

lawlā

الْحَسَنَةِ

l-ḥasanati

مَعَكَ ط

ma'aka

وَبَيْنَ

wabiman

بِكَ

bika

أَطِيعْنَا

iṭṭayyarnā

قَالُوا

qālū

تُرْحَمُونَ ﴿٣٦﴾

tur'hamūna

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

اللّٰهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

طَيْرُكُمْ

ṭāirukum

قَالَ

qāla

تِسْعَةُ

tis'atu

الْمَدِينَةِ

l-madīnati

فِي

fī

وَكَانَ

wakāna

تُفْتَنُونَ ﴿٣٧﴾

tuftanūna

قَوْمٌ

qawmun

وَلَا

walā

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

يُفْسِدُونَ

yuf'sidūna

رَهْطٍ

rahṭin

لَنْبَيْتَنَّهُ

lanubayyitannahu

بِاللّٰهِ

bil-lahi

تَقَاسَمُوا

taqāsamū

قَالُوا

qālū

يُصْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

yuṣ'liḥūna

شَهِدْنَا

shahid'nā

مَا

mā

لِوَلِيِّهِ

liwaliyyihi

لَنَقُولَنَّ

lanaqūlanna

ثُمَّ

thumma

وَأَهْلَهُ

wa-ahlahu

وَمَكْرُوا

wamakarū

لَصَدِيقُونَ ﴿٢٩﴾

lašādiqūna

وَإِنَّا

wa-innā

أَهْلِهِ

ahlihi

مَهْلِكٌ

mahlika

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

مَكْرًا

makran

وَمَكْرَنَا

wamakarnā

مَكْرًا

makran

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

كَيْفَ

kayfa

فَانْظُرْ

fa-unẓur

يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾

yash'urūna

أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾

ajma'īna

وَقَوْمَهُمْ

waqawmahum

دَمَرْنَهُمْ

dammarnāhum

أَنَّا

annā

مَكْرِهِمْ ۚ

makrihim

إِنَّ

inna

ظَلَمُوا ط

ẓalamū

بِمَا

bimā

خَاوِيَةً

khāwiyatan

بُيُوتُهُمْ

buyūtuhum

فَتِلْكَ

fatil'ka

وَأَنْجَيْنَا

wa-anjaynā

يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

ya'lamūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

لَايَةً

laāyatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِذْ

idh

وَلَوْطًا

walūṭan

يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

yattaqūna

وَكَانُوا

wakānū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

الْفَاحِشَةَ

l-fāḥishata

أَتَاتُونَ

atatūna

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

قَالَ

qāla

شَهْوَةً

shahwatan

الرِّجَالَ

l-rijāla

لَتَأْتُونَ

latatūna

إِنِّكُمْ

a-innakum

تُبْصِرُونَ ﴿٥٤﴾

tub'ṣirūna

قَوْمٌ

qawmun

أَنْتُمْ

antum

بَلْ

bal

النِّسَاءِ ط

l-nisāi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

إِلَّا

illā

قَوْمِهِ

qawmihi

جَوَابَ

jawāba

كَانَ

kāna

فَمَا

famā

تَجْهَلُونَ ٥٥

tajhalūna

مِّنْ

min

لُوطٍ

lūṭin

أَلْ

āla

أَخْرِجُوا

akhrijū

قَالُوا

qālū

أَنْ

an

فَأَنْجَيْنَاهُ

fa-anjaynāhu

يَتَطَهَّرُونَ ٥٦

yataṭahharūna

أَنَاسٌ

unāsun

إِنَّهُمْ

innahum

قَرَيْتِكُمْ

qaryatikum

مِنْ

mina

قَدَّرْنَاهَا

qaddarnāhā

أَمْرَاتَهُ

im'ra-atahu

إِلَّا

illā

وَأَهْلَهُ

wa-ahlahu

فَسَاءَ

fasāa

مَطَرًا

maṭaran

عَلَيْهِمْ

'alayhim

وَأَمْطَرْنَا

wa-amṭarnā

الْغَابِرِينَ ٥٧

l-ghābirīna

لِلّٰهِ

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

قُلِ

quli

الْمُنْذِرِينَ ﴿٥٨﴾

l-mundharīna

مَطَرُ

maṭaru

عَالِلَهُ

āllahu

اِصْطَفٰى ط

iṣṭafā

الَّذِينَ

alladhīna

عِبَادِهِ

'ibādihi

عَلٰى

'alā

وَسَلَّمَ

wasalāmun

يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

﴿٥٩﴾

yush'rikūna

أَمَّا

ammā

خَيْرٌ

khayrun

End of Juz 19.

# About this workbook

## How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

## What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

## How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

## It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

## Found a mistake?

Please tell us at [huroof.faraz.us/contact](http://huroof.faraz.us/contact) with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.